

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25750927	51018882	2023-11-15
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Teil.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	25750927		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952765394 001
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952765472 002
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952765678 003
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952767431 004
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952767927 005
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952768103 007
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952768334 009
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952768596 006
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952768828 008
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952769000 010
	Charge	0084837958	di cui	1344# 952769099 011
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	11 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti
	11 P-26-SGP3	Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500274
	88 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		TBA-500273
	2640 P-42-GR3	225X51X49-30 Tube 51X49x227.5		
	Continuazione 2			

34747
LUCIFINE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14784
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/11/23
Firma: [Signature]

14784

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:17

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25750927	51018882	2023-11-15
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli				
MW PAL		795 x 599 x 720 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
	51018882-001	952765394	126,2 41,5 3404	76439527653943
	51018882-002	952765472	126,8 42,1 3404	76439527654728
	51018882-003	952765678	127,8 43,1 3404	76439527656784
	51018882-004	952767431	125,8 41,1 3404	76439527674313
	51018882-005	952767927	126,4 41,7 3404	76439527679271
	51018882-006	952768596	126,2 41,5 3404	76439527685968
	51018882-007	952768103	125,8 41,1 3404	76439527681038
	51018882-008	952768828	126,6 41,9 3404	76439527688280
	51018882-009	952768334	126,2 41,5 3404	76439527683346
	51018882-010	952769000	126,2 41,5 3404	76439527690009
	51018882-011	952769099	126,2 41,5 3404	76439527690993
Somma per spediz. 51018882 11 colli			1390,2 458,5	3,772 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP25750927				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:17



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011197 vom 15.11.2023

Ludwigsburg, 16.11.2023

Seite 1 von 2

23-011197

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25752457	1	COLLI	Getriebeteile	7.632	73,58
2	25751156	1	COLLI			
3	25751116	1	COLLI			
4	25750983	1	COLLI			
5	25750958	7	COLLI			
6	25750953	5	COLLI			
7	25750937	7	COLLI			
8	25750930	7	COLLI			
9	25750927	11	COLLI			
10	25750925	2	COLLI			
11	25750922	10	COLLI			
12	25750917	9	COLLI			
13	25750913	11	COLLI			
Summe:		73,00	COLLI	7.632,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						